

П Р И К А З

№ _____

г . К и р о в

О проведении Областного конкурса письменного перевода «Переводчик года 2022»

В соответствии с пунктами 2.2, 2.4 устава федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Вятский государственный университет», а также во исполнение пункта 2.1 «Образовательная политика» и стратегического проекта «Гармоничная личность» (проект «Иноязычное комьюнити») Программы развития федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Вятский государственный университет» на 2021–2030 годы п р и к а з ы в а ю :

1. Реализовать с 09.09.2022 по 30.09.2022 Областной конкурс письменного перевода «Переводчик года 2022» (далее – Конкурс).

2. Утвердить рабочую группу по подготовке и проведению Конкурса в следующем составе:

Миронина А.Ю., доцент кафедры лингвистики и перевода (руководитель);
Баева Е.В., старший преподаватель кафедры лингвистики и перевода;
Байкова А.В., старший преподаватель кафедры лингвистики и перевода;
Березина Ю.В., доцент кафедры лингвистики и перевода;
Войтов Д.Е., старший преподаватель кафедры лингвистики и перевода;
Жилина Ю.С. старший преподаватель кафедры лингвистики и перевода;
Казakov А.В., доцент кафедры лингвистики и перевода;
Кондакова И.А., доцент кафедры лингвистики и перевода;
Оношко В.Н., профессор кафедры лингвистики и перевода;
Скурихина О.В., доцент кафедры лингвистики и перевода;
Назарова А.О., лаборант кафедры лингвистики и перевода;
Шишкина И.С., доцент кафедры лингвистики и перевода.

3. Утвердить Положение о проведении Конкурса (Приложение).

4. Руководителю рабочей группы Проекта Мирониной А.Ю.:

4.1 обеспечить рассылку приглашений на Конкурс;

4.2 обеспечить награждение победителей и призеров Конкурса дипломами и грамотами;

4.3 предоставить заказ-заявку на выпуск печатной продукции (дипломы, грамоты) в порядке, установленном приказом от 02.08.2021 № 94-ОД, не менее чем за 5 рабочих дней до даты вручения дипломов и грамот;

4.4 подготовить и предоставить администратору информационной безопасности (уполномоченному по защите информации) в автоматизированных системах (Кашников А.С.) заявку на сбор и/или обработку персональных данных работников (обучающихся) ВятГУ, иных физических лиц с использованием сети Интернет по утвержденной форме не менее чем за 10 (десять) дней до предполагаемой даты сбора и/или обработки персональных данных субъектов – участников Конкурса;

4.5 не приступать к обработке персональных данных участников Конкурса в отсутствие заявки на сбор и/или обработку персональных данных работников (обучающихся) ВятГУ, иных физических лиц с использованием сети Интернет по утвержденной форме, согласованной администратором информационной безопасности (уполномоченным по защите информации) в автоматизированных системах (Кашников А.С.);

4.6 ознакомить лиц, допущенных к обработке персональных данных участников Конкурса, с положениями Политики обработки персональных данных в ВятГУ, утвержденной приказом от 10.03.2020 № 38-ОД, а также с приказом от 09.02.2021 № 13-ОД «О назначении ответственных за обработку персональных данных», приказом от 09.02.2021 №14-ОД «О порядке обработки персональных данных в ВятГУ» под подпись;

4.7 не допускать к обработке персональных данных участников Конкурса лиц, не подписавших Обязательство о неразглашении служебной, конфиденциальной информации, персональных данных по форме, утвержденной ВятГУ, и не ознакомившихся с положениями Политики обработки персональных данных в ВятГУ, утвержденной приказом от 10.03.2020 № 38-ОД, а также с приказом от 09.02.2021 № 13-ОД «О назначении ответственных за обработку персональных данных», приказом от 09.02.2021 №14-ОД «О порядке обработки персональных данных в ВятГУ» под подпись;

4.8 представить в Управление информационной работы и коммуникаций (Садакова-Ильина М.В.) материалы о Конкурсе для размещения информации на интернет-ресурсах ВятГУ;

4.9 предоставить в Департамент электронного образования (Михеев А.В.) информацию для подготовки и размещения регистрационной формы на сайте <https://open.vyatsu.ru> не менее чем за 5 дней до даты начала регистрации на Конкурс;

4.10 подготовить и представить проректору по стратегическому развитию и проектной деятельности Бажину К.С. отчет о проведении Конкурса в течение 5 рабочих дней после его окончания.

5. Руководителю Департамента информационных технологий (Кашников А.С.) обеспечить печать дипломов и грамот участникам Конкурса согласно поданной заказ-заявке.

6. Департаменту электронного образования (Михеев А.В.) обеспечить:

6.1 подготовку и размещение регистрационной формы на сайте <https://open.vyatsu.ru> для регистрации на Конкурс в порядке, предусмотренном

Положением о проведении Конкурса, не менее чем за 2 дня до даты начала регистрации;

6.2 функционирование сайта <https://open.vyatsu.ru> в границах зоны ответственности ВятГУ в целях проведения Конкурса.

7. Контроль за исполнением приказа возложить на проректора по образованию Никулина С.В.

Ректор

В.Н. Пугач

ПОЛОЖЕНИЕ
О проведении Областного конкурса письменного перевода
«Переводчик года 2022»

1. Общие положения

Конкурс «Переводчик года 2022» (далее – Конкурс) является Областным творческим конкурсом в области письменного перевода.

Конкурс проводится ВятГУ (кафедра лингвистики и перевода).

В конкурсе могут участвовать обучающиеся образовательных организаций высшего образования и учащиеся школ г. Кирова и области.

Сроки проведения: 09.09.2022–30.09.2022.

2. Цели и задачи

Целями и задачами конкурса являются:

- привлечение внимания к вопросам практического перевода и теории перевода;
- поощрение и поддержка молодежи, ведущей работу в этих направлениях;
- повышение интереса к изучению иностранного языка.

Конкурс призван способствовать укреплению имиджа университета и факультета лингвистики.

3. Условия и порядок участия

3.1 Регистрация участников на Конкурс осуществляется при условии:

3.1.1 корректного заполнения и отправки регистрационной формы (Приложение № 1) на сайте ВятГУ в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» по адресу <https://open.vyatsu.ru> ;

3.1.2 предоставления (акцептования) Согласия на обработку персональных данных участника по форме согласно приложению № 2 или приложению № 3, а также Согласия на обработку персональных данных, разрешенных участником для распространения, по форме согласно приложению № 4 или приложению № 5.

В случае, если участник является несовершеннолетним на момент заполнения регистрационной формы для участия в Конкурсе, Согласия на обработку персональных данных, в том числе разрешенных участником для распространения, должны быть предоставлены (акцептованы) от имени законного представителя несовершеннолетнего (родителя) по форме согласно приложению № 3, приложению № 5.

3.2 Согласия на обработку персональных данных предоставляются участником (законным представителем участника) путем проставления отметки (акцепта) в чекбоксах при заполнении регистрационной формы.

3.3 В отсутствие акцепта Согласия на обработку персональных данных регистрация участника и последующее участие в Конкурсе не представляются возможными.

3.4 Конкурс проводится в один этап, с использованием дистанционных технологий, путем загрузки участниками Конкурсных работ в личных кабинетах, которые автоматически генерируются каждому участнику после успешной регистрации.

Регистрация на Конкурс, а также загрузка Конкурсных работ доступны до 24 ч. 00 мин. (мск) 23.09.2022. Конкурсные работы (перевод) должны быть оформлены согласно Приложению 6.

4. Порядок проведения конкурса

Конкурс проводится в дистанционном формате.

Оргвзнос за участие не взимается.

Участникам Конкурса для перевода предоставляются тексты оригинальных произведений.

Конкурсные работы рассматриваются экспертной комиссией в срок до 29.09.2022.

5. Определение победителей и награждение призеров

Для определения победителей в каждой номинации создается экспертная комиссия из состава членов оргкомитета.

По итогам конкурса победители и призеры награждаются дипломами ВятГУ I, II и III степени. При поступлении на обучение в ВятГУ по программам бакалавриата и программам специалитета результаты Конкурса учитываются в качестве индивидуального достижения в соответствии с ежегодно утверждаемыми правилами приема в ВятГУ.

Итоги конкурса публикуются на официальном сайте ВятГУ в сети Интернет 30.09.2022.

Организаторы конкурса оставляют за собой право на публикацию и иное использование работ при условии обязательного указания имени автора работы. Отправка регистрационной формы для участия в Конкурсе подтверждает согласие участников с этим условием.

Приложение 1
к Положению о проведении
Областного конкурса письменного
перевода «Переводчик года 2022»

Регистрационная форма

Ф.И.О. участника (указать полностью)	
Наименование образовательного учреждения, в котором обучается участник	
Дата рождения	
Класс (курс)	
Контактный телефон	
Контактный e-mail	

Приложение 2
к Положению о проведении
Областного конкурса письменного
перевода «Переводчик года 2022»

Согласие на обработку персональных данных участника

В соответствии со статьями 6, 9 Федерального закона от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных», действуя свободно, своей волей и в своем интересе, даю информированное, конкретное, предметное, сознательное и однозначное согласие федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Вятский государственный университет» (далее – ВятГУ), находящемуся по адресу: 610000, Кировская обл., г. Киров, ул. Московская, д. 36, на сбор и обработку (запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (предоставление, доступ), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение) моих персональных данных автоматизированным способом, в том числе с передачей персональных данных по информационно-телекоммуникационным сетям ВятГУ и по сети Интернет или без таковых: фамилия, имя, отчество (последнее - при наличии), дата рождения, полное наименование организации, в которой я обучаюсь, класс (курс), контактные телефон, e-mail, – в целях обеспечения моей регистрации и участия в Областном конкурсе письменного перевода «Переводчик года 2022» (далее – Конкурс), организатором которого является ВятГУ.

Подтверждаю, что мне известны и понятны принципы и условия обработки моих персональных данных, предусмотренные Политикой обработки персональных данных в ВятГУ (далее – Политика обработки ПДн). С Политикой обработки ПДн полностью согласен (согласна).

Разрешаю ВятГУ поручать обработку моих персональных данных третьим лицам из числа работников ВятГУ, а также передавать все вышеуказанные персональные данные третьим лицам из числа работников ВятГУ для достижения целей, указанных в настоящем согласии.

В случае изменения моих персональных данных, указанных в настоящем согласии, обязуюсь сообщать об этом в ВятГУ в десятидневный срок.

Настоящее согласие действует с момента его подписания и до момента передачи персональных данных на архивное хранение, либо до уничтожения (обезличивания) персональных данных, либо до отзыва согласия. Согласие на обработку персональных данных (полностью или частично) может быть отозвано мною на основании моего заявления, направленного на почтовый адрес ВятГУ или в автоматизированной информационной системе ВятГУ.

Я уведомлен(-а) о том, что в случае получения ВятГУ моего письменного заявления об отзыве настоящего согласия на обработку персональных данных, ВятГУ с целью выполнения требований законодательства Российской Федерации вправе продолжить обработку моих персональных данных в течение срока и в объеме, установленных законодательством.

Приложение 3
к Положению о проведении
Областного конкурса письменного
перевода «Переводчик года 2022»

Согласие на обработку персональных данных участника от законного представителя

В соответствии со статьями 6, 9 Федерального закона от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных», действуя свободно, своей волей и в интересах несовершеннолетнего, законным представителем которого я являюсь (далее – Представляемый), даю информированное, конкретное, предметное, сознательное и однозначное согласие федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Вятский государственный университет» (далее – ВятГУ), находящемуся по адресу: 610000, Кировская обл., г. Киров, ул. Московская, д.36, на сбор и обработку (запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (предоставление, доступ), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение) автоматизированным способом, в том числе с передачей персональных данных по информационно-телекоммуникационным сетям ВятГУ и по сети Интернет или без таковых, следующих персональных данных Представляемого: фамилия, имя, отчество (последнее - при наличии), дата рождения, полное наименование организации, в которой обучается Представляемый, класс (курс), контактные телефон, e-mail – в целях обеспечения регистрации и участия Представляемого в Областном конкурсе письменного перевода «Переводчик года 2022» (далее – Конкурс), организатором которого является ВятГУ.

Подтверждаю, что мне известны и понятны принципы и условия обработки персональных данных Представляемого, предусмотренные Политикой обработки персональных данных в ВятГУ (далее – Политика обработки ПДн). С Политикой обработки ПДн полностью согласен (согласна).

Разрешаю ВятГУ поручать обработку персональных данных Представляемого третьим лицам из числа работников ВятГУ, а также передавать все вышеуказанные персональные данные третьим лицам из числа работников ВятГУ для достижения целей, указанных в настоящем согласии.

В случае изменения персональных данных Представляемого, указанных в настоящем согласии, обязуюсь сообщать об этом в ВятГУ в десятидневный срок.

Настоящее согласие действует с момента его подписания и до момента передачи персональных данных на архивное хранение, либо до уничтожения (обезличивания) персональных данных, либо до отзыва согласия. Согласие на обработку персональных данных (полностью или частично) может быть отозвано мною на основании моего заявления, направленного на почтовый адрес ВятГУ или в автоматизированной информационной системе ВятГУ.

Я уведомлен(-а) о том, что в случае получения ВятГУ моего письменного заявления об отзыве настоящего согласия на обработку персональных данных, ВятГУ с целью выполнения требований законодательства Российской Федерации вправе продолжить обработку персональных данных Представляемого в течение срока и в объеме, установленных законодательством.

**Согласие на обработку персональных данных, разрешенных участником
для распространения
(для совершеннолетних участников)**

В соответствии со статьями 6, 9, 10.1 Федерального закона от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных», действуя свободно, своей волей и в своем интересе, настоящим даю информированное, конкретное, предметное, сознательное и однозначное согласие федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Вятский государственный университет» (далее – ВятГУ), находящемуся по адресу: 610000, Кировская обл., г. Киров, ул. Московская, д.36, ИНН 4346011035, ОГРН 1034316511041, на обработку своих персональных данных (предоставление доступа к персональным данным неограниченному кругу лиц путем размещения данных на официальном сайте ВятГУ в информационно-телекоммуникационной сети Интернет по адресу <https://www.vyatsu.ru/>), в том числе с передачей персональных данных по внутренним информационно-телекоммуникационным сетям ВятГУ и по сети Интернет на рабочих местах сотрудников ВятГУ, в целях открытого и публичного размещения результатов проведения Областного конкурса письменного перевода «Переводчик года 2022» (далее – Конкурс), организатором которого является ВятГУ.

Перечень персональных данных, на распространение которых дано согласие: фамилия, имя, отчество (последнее - при наличии), полное наименование организации, в которой я обучаюсь, класс (курс), результат (призовое место) моего участия в Конкурсе.

На распространение специальных категорий персональных данных, биометрических персональных данных согласие не дано.

Подтверждаю, что мне известны и понятны принципы и условия обработки моих персональных данных, предусмотренные Политикой обработки персональных данных в ВятГУ (далее – Политика обработки ПДн). С Политикой обработки ПДн полностью согласен (согласна).

Разрешаю ВятГУ поручать обработку моих персональных данных третьим лицам из числа сотрудников ВятГУ, а также передавать все вышеуказанные персональные данные третьим лицам из числа сотрудников ВятГУ для достижения целей, указанных в настоящем согласии.

В случае изменения моих персональных данных, указанных в настоящем согласии, обязуюсь сообщать об этом в ВятГУ в десятидневный срок.

Настоящее согласие действует с момента его подписания и до момента передачи персональных данных на архивное хранение, либо до уничтожения (обезличивания) персональных данных, либо до отзыва согласия. Согласие на обработку персональных данных (полностью или частично) может быть отозвано мною на основании моего заявления, направленного на почтовый адрес ВятГУ или в автоматизированной информационной системе ВятГУ.

Я уведомлен(-а) о том, что в случае получения ВятГУ моего письменного заявления об отзыве настоящего согласия на обработку персональных данных, ВятГУ с целью выполнения требований законодательства Российской Федерации вправе продолжить обработку моих персональных данных в течение срока и в объеме, установленных законодательством.

**Согласие на обработку персональных данных, разрешенных участником
для распространения
(для несовершеннолетних участников)**

В соответствии со статьями 6, 9, 10.1 Федерального закона от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных», действуя свободно, своей волей и в интересах несовершеннолетнего, законным представителем которого я являюсь (далее - Представляемый), настоящим даю информированное, конкретное, предметное, сознательное и однозначное согласие федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Вятский государственный университет» (далее – ВятГУ), находящемуся по адресу: 610000, Кировская обл., г. Киров, ул. Московская, д.36, ИНН 4346011035, ОГРН 1034316511041, на обработку персональных данных Представляемого (предоставление доступа к персональным данным неограниченному кругу лиц путем размещения данных на официальном сайте ВятГУ в информационно-телекоммуникационной сети Интернет по адресу <https://www.vyatsu.ru/>), в том числе с передачей персональных данных по внутренним информационно-телекоммуникационным сетям ВятГУ и по сети Интернет на рабочих местах сотрудников ВятГУ, в целях открытого и публичного размещения результатов проведения Областного конкурса письменного перевода «Переводчик года 2022»(далее – Конкурс), организатором которого является ВятГУ.

Перечень персональных данных Представляемого, на распространение которых дано согласие: фамилия, имя, отчество (последнее - при наличии), полное наименование организации, являющейся местом учебы Представляемого, класс (курс), результат (призовое место) участия Представляемого в Конкурсе.

На распространение специальных категорий персональных данных, биометрических персональных данных Представляемого согласие не дано.

Подтверждаю, что мне известны и понятны принципы и условия обработки персональных данных Представляемого, предусмотренные Политикой обработки персональных данных в ВятГУ (далее – Политика обработки ПДн). С Политикой обработки ПДн полностью согласен (согласна).

Разрешаю ВятГУ поручать обработку персональных данных Представляемого третьим лицам из числа сотрудников ВятГУ, а также передавать все вышеуказанные персональные данные третьим лицам из числа сотрудников ВятГУ для достижения целей, указанных в настоящем согласии.

В случае изменения персональных данных, указанных в настоящем согласии, обязуюсь сообщать об этом в ВятГУ в десятидневный срок.

Настоящее согласие действует с момента его подписания и до момента передачи персональных данных на архивное хранение, либо до уничтожения (обезличивания) персональных данных, либо до отзыва согласия. Согласие на обработку персональных данных (полностью или частично) может быть отозвано мною на основании моего заявления, направленного на почтовый адрес ВятГУ или в автоматизированной информационной системе ВятГУ. Я уведомлен(-а) о том, что в случае получения ВятГУ моего письменного заявления об отзыве настоящего согласия на обработку персональных данных, ВятГУ с целью выполнения требований законодательства Российской Федерации вправе продолжить обработку персональных данных Представляемого в течение срока и в объеме, установленных законодательством.

